

Strateški projekt Mreža slovenskih in italijanskih muzejev: valorizacija in tehnološka inovacija muzejev v zgodovinskih mestih severnega Jadrana

Progetto strategico Musei sloveni e italiani in rete: valorizzazione ed innovazione tecnologica nei musei delle città d'arte dell'Alto Adriatico



## OPENMUSEUMS

sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

**Vodilni partner / Lead Partner:**  
**Provincia di Ferrara**

Vabimo vas na predstavitev otroških delavnic  
**»ARHEOPESKOVNIK«**

Sono invitati alla presentazione dei laboratori per bambini  
**»ARCHEOSABBIAIO«**

V Pokrajinskem muzeju Koper smo pripravili **nove didaktične delavnice pod skupnim imenom Arheopeskovnik**. Delavnica »Od arheološke najdbe do muzejskega predmeta« je namenjena predšolskim otrokom, starim 5-6 let. Ob delu s predmeti (opazovanje, prepoznavanje oblik, risanje, merjenje, razvrščanje materiala) spoznajo poklic arheologa in »prehodijo« pot, ki jo naredi muzejski predmet od trenutka, ko ga arheologi izkopljejo na izkopavanjih pa do takrat, ko s svojo zgodbo zablesti na razstavi.

Al Museo regionale di Capodistria abbiamo preparato i **nuovi laboratori didattici denominati Archeosabbiaio**. Il laboratorio "Dal ritrovamento archeologico all'oggetto museale" è pensato per i bambini di età prescolastica da 5 a 6 anni. Lavorando con gli oggetti (osservazione, riconoscimento forme, disegno, misurazione, classificazione del materiale) vengono a conoscere la professione di archeologo e percorrono la via che l'oggetto museale fa dal momento del ritrovamento a quello nel quale fa la sua apparizione alla mostra.

*Strokovne delavce v vrtcih*

Il personale esperto negli asili

**vabimo na predstavitev,**

**è invitato alla presentazione,**

**ki bo v torek, 2. julija 2013, ob 9. uri** v Piano nobile palače Belgramoni-Tacco.

**martedì 2 luglio 2013 alle ore 9** al Piano nobile del palazzo Belgramoni-Tacco.

Na njem boste izvedeli več o Arheopeskovniku ter ostali pedagoški ponudbi muzeja, namenjeni predšolskim otrokom.

Lì conosceranno meglio l'Archeosabbiaio ed il resto della ricca offerta pedagogica del museo, intesa per i bambini in età prescolastica.

Za vse informacije v zvezi s srečanjem in delavnicami se obrnite name, na e-naslov [brigita.jenko@pokrajinskimuzejkoper.si](mailto:brigita.jenko@pokrajinskimuzejkoper.si) ali na tel. 031 842 408.

Per tutte le informazioni contattatemi pure direttamente all'email [brigita.jenko@pokrajinskimuzejkoper.si](mailto:brigita.jenko@pokrajinskimuzejkoper.si) oppure al telefono 031 842 408.

Veselim se vašega odziva in vas lepo pozdravljam,

Mi rallegrò del Loro riscontro e li saluto cordialmente,

Brigita Jenko  
kustodinja pedagoginja  
Pokrajinski muzej Koper

Brigita Jenko  
curatore servizi pedagogici  
Museo regionale di Capodistria

**Projektne partnerji / Partner di progetto:**  
**Museo d'Arte della Città – Comune di Ravenna**  
**Provincia di Rovigo**  
**Provincia di Venezia**  
**Musei Provinciali di Gorizia / Goriški pokrajinski muzej**  
**Comune di Udine- Civici Musei e Gallerie di storia ed arte**  
**Mestna Občina Ljubljana**  
**Pomorski muzej "Sergej Mašera", Piran / Museo del mare "Sergej Mašera", Pirano**  
**Pokrajinski muzej Koper / Museo regionale di Capodistria**  
**Fondazione Aquileia**  
**Kobariški muzej d.o.o.**



**2007-2013** cooperazione territoriale europea programma per la cooperazione transfrontaliera  
**Italia-Slovenia**  
evropsko teritorialno sodelovanje program čezmejnega sodelovanja  
**Slovenija-Italija**



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI  
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale  
Projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj